



இலங்கை அரசாட்சி “கெசெற்” பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,434—APRIL 7, 1911.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[Proclamation relating to Amendment of Municipal By-laws, Kandy.]

பெரிய பிறிற்றனும் அயர்லாந்தும் ஆகிய ஐக்கிய இராச்சியத்துக்கும், கடல்களுக்கு அப்புறத்துள்ள பிறிற்றிஷ் ஆதிபத்திய நாடுகளுக்கும், இராஜாவும் சமயபரிபாலகரும் ஆகிய மகத் துவநாயக ஐந்தாம் ஜோர்ஜ் அவர்களின் நாமத்தினாலே: சென்ற மைக்கேல் அன் சென்ற ஜோஜ்ஜின் மிக மேன்மைபொருந்திய வரிசையின் கிறான் குரேஸ் நயிற் பட்டவர்த்தனரும், இலங்கைக்கும் அதனைத் துணைசார்ந்த நாடுகளுக்குந் தேசாதிபதியும் சேனாதிபதியும் ஆகிய உத்தமனார் சேர் ஹென்ரீ எட்வாட் மக்கல்லம் அவர்கள் செய்யும்

விளம்பரம்.

ஹென்ரீ மக்கல்லம்.

“1910 ம் ஆண்டின் 6 ம் இலக்க நகராதிக்கார சங்கச்சட்டத்தின் 109 (1) ம் பிரிவின்படி, 1906 ம் (ஸ்ர) டிசம்பர் 18 ந்தேதியிலன்று விளம்பரம்செய்த துணைப்பிரமாணங்களின் 10 ம் அதிகாரத்தில்உள்ள துணைப்பிரமாணங்களை, இத்தனோடணைத்த அட்டவணியிற் காட்டிய துணைப்பிரமாணங்களை, கண்டி நகராதிக்கார சங்கத்தாரர்கள் சேர்த்துத் திருத்தியிருக்கிறார்கள், ஆதலால்:—

இலங்கைத் தேசாதிபதியாகிய நாம், மேற்படி சட்டத்தின் 109 ம் பிரிவின் (3) ம் கீழ்ப்பிரிவினால் நமக்கு வைக்கப்பட்ட தத்துவத்தைச் செலுத்தியும், அதிகார மந்திரசபையாரது ஆலோசனையோடும், இத்தனோடணைத்த மேற்படி அட்டவணியிற் கட்டியிருக்கிறபடியே, மேற்படி துணைப்பிரமாணங்களின் திருத்தத்தை இதனால் பெலப்படுத்தி விளம்பரஞ் செய்கிறோமென்று நீவிர் அறிந்துகொள்வீராக.

எங்கள் ஆண்டவரின் வருஷம் ஆயிரத்துத் தொளாயிரத்துப் பதினொராம் ஆண்டு ஏப்ரில்மாதம் மூன்றாம் தேதியிலன்று இலங்கைத்தீவிலே துவரெலியிலே கொடுக்கப்பட்டது.

உத்தமனார் கட்டளைப்படி,

ஹியூ கிளிவ்போர்ட்,

கலோனியல் சுக்துத்தார்.

கடவுள் ராஜாவை ரட்சித்தருள்க.

அட்டவணை.

X. ம் அதிகாரம் 124 ந் துணைப்பிரமாணத்தின் பின்னாற் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட வேண்டிய துணைப்பிரமாணங்கள் வருமாறு:—

124A. தீன்சாமான்களுக்கு தீங்குவிடுவதற்கும் சரக்குகளைச் சேர்ப்பதையு மவைகளை விற்றதையும் தடுத்தல்.—உணவுக்குப் பாலிக்கப்படும் யாதொரு சாமானைச் சுகத்துக்கு மோசத்தை வருவிக்கத்தக்க சரக்குகளுடன் அல்லது சாமான்களுடன் அவ்வண்ணம் அவைகளை விற்றும் கருத்துடன் கலக்கச் சாயங்கொடுக்க நிறப்பிக்க அல்லது பொடிதாவ அல்லது இன்னொருவனை அவ்வண்ணங்கலக்க சாயங்கொடுக்க நிறப்பிக்க அல்லது பொடிதாவ உத்தரவுண்ண அல்லது இடங்கொடுக்க கூடாது. அவ்வீதம் கலந்து சாயங்கொடுத்து நிறப்பித்து அல்லது பொடிதாவிய எந்தச் சாமானையும் ஒருவரும் விற்றகவுக்கூடாது.

124B. எவராவது மனுஷருணவுக்காகச் செய்யப்படுஞ் சாதம், மாப்பண்டம், மிட்டாய், இனிப்புப் பழவற்றல் முதலிய தீன்பண்டங்களில் தூசி, கொசு, அல்லது கெட்ட நாரம் அணுகாதபடி பாதுகாக்காமல் யாராவது அவைகளை விற்றகவைத்தல் கூடாது.

124C. நகரசுகவைத்தியர் அல்லது அவருடைய உதவியாள் அல்லது யிருகவைத்தியர் அல்லது நகரசங்க இன்ஸ்பெக்டர் எவராவது உப்பிட்ட இமைச்சி அல்லது தகரங்களின் லடைத்திருக்கு மிமைச்சி வைத்து வியாபாரஞ்செய்யும் சாய்ப்பு அல்லது இடம் திறத்திருக்கும்போது எந்த நேரத்திலாவது அதனுட்கொண்ட நியாயமாமபடி சந்தேகத்தை வருவிக்கு மவ்வித உப்பிட்ட இமைச்சியை அல்லது தகரங்களின் லடைத்திருக்கு மிமைச்சியைத் தன்பாரத்தி லெடுத்து அதை ஒரு திறமையுடன் பகுப்பவரிடத்துக்கு உடனே யனுப்பவேண்டும். அவ்வித பகுப்பவருடைய உறுதிப்பத்திரத்தில் அவைகளை ஒவ்வாதவை யெனக் காணப்பட்டால், அந்த விஷயத்திற்கு எதிர்சாட்சி விட்டு எதிர்க்கும்வரையும் அவை கூடாதவை யென்பதுக்கு அவர் உறுதிப்பத்திரமே சாட்சியாகும். அவ்வீதம் பிடிபடுந் தகரத்திலடைக்கப்பட்ட அல்லது உப்பிட்ட இமைச்சி வைத்திருக்கும் சாய்ப்புக்கு அல்லது இடத்துக்கு உடையவராக அல்லது பார்வைக்காரனாயிருப்பவர் மேற்சொன்னபடி எதிர்மறுத்து நியாயங் காட்டாதுபோனால் குற்றத்துக்குளராவார்.

124D. இருந்தமில்லுந் சேர்த்த தண்ணீர் செய்யப்படு மல்லது விற்றகப்படு மிடங்களுக்கு அவை திறத்திருக்குமெந்த நேரத்திலும் போய் அங்கே செய்யப்பட்ட அல்லது வியாபாரத்துக்கு வைத்திருக்கும் எவ்வித தண்ணீர் புட்டிகளிலும் மாதிரிக்காக ஒவ்வொரு வகையிலும் ஒரு புட்டி யெடுக்க நகரசுகவைத்தியர் அல்லது அவருடைய உதவியாள் அல்லது யிருகவைத்தியர் அல்லது நகரசங்க இன்ஸ்பெக்டர் எவர்களுக்குந் தத்துவமுண்டு. அவ்வித மெடுக்கவிடாமல் மறிக்குந் சொந்தக்காரன் அல்லது அவ்விதத்தை பாராப்பிப்பவர் குற்றத்துக்குளராவார். அப்படி யெடுத்த மாதிரியைத் தகுதியான

பகுப்பவரிடத்துக்கு உடன்கையிலனுப்பி அவர் கொடுக்கும் நிச்சயப்பத்திரத்தில் அவை மனுஷர் பாவிப்புக்குக் கூடா தென்று சொல்லியிருந்தால், அந்த விஷயத்துக் கெதிர்தாட்சிவிட்டு மறுக்கும்வரையும் அவை கூடாதவை யென்பதற்கு அவர் உறுதிப்பத்திரமே சாட்சியாகும். மனுஷபாவிப்புக்குக் கூடாதென்று காணப்பட்ட அல்லித் இருந்தாயிலஞ் சேர்த்த தண்ணீர் செய்யப்பட அல்லது வீற்கவைத்திருந்த இடத்துச் சொந்தக்காரன் அல்லது பராபரிப்புக்காரன் சூற்றவாளி யாகக் காணப்படுவான்.

[Proclamation relating to Amendment of Municipal By-laws, Kandy.]

பெரிய பிறிற்றனும் அயர்லாந்தும் ஆகிய ஐக்கிய ராச்சியத்துக்கும் கடல்களுக்கு அப்புறத்துள்ள பிறிற்றிஷ ஆதி பத்திய நாடுகளுக்கும் ராஜாவும் சமயபரிபாலகரும் ஆகிய மகத்துவநாயக ஐந்தாம் ஜோர்ஜ் அவர்களின் நாமத்தினாலே:

சென்மெக்கேல் அன் சென்ர் ஜோர்ஜ்ஜின் மிக் மேன்மைபொருந்திய வரிசையின் கிரூன்குரூஸ் நயிற் பட்ட வார்த்தனரும், இலங்கைக்கும் அதனைத் துணைசாரந்த நாடுகளுக்கும் தேசாதிபதியும் சேனாதி பதியும் ஆகிய உத்தமனார் சேர் ஹென்ர்ரி எட்வாட் மக்கல்லம் அவர்கள் செய்யும்

விளம்பரம்.

ஹென்ரி மக்கல்லம்.

“1910 ம் ஆண்டின் 6 ம் இலக்க நகராதிபார சங்கச்சட்டத்தின் 109 ம் பிரிவின்படி, 1906 ம் ஹூடிசம்பர்மீ 18 ன் தேதியிலன்று விளம்பரம்செய்த துணைப்பிரமாணங்களின் 13 ம் அதிகாரத்தில் உள்ள துணைப்பிரமாணங்களை இதனோட ணைத்த அட்டவணியிற் காட்டியபடி, கண்டி நகராதிபார சங்கத்தாரர்கள் திருத்தி இருக்கிறார்கள், ஆதலால்:—

இலங்கைத் தேசாதிபதியாகிய நாம், மேற்படி சட்டத்தின் 109 ம் பிரிவின் (3) ம் கீழ்ப்பிரிவினாலும் நம்மீது வைக்கப் பட்ட தத்துவத்தைச் செலுத்தியும், அதிகாரமந்திரசபையாரது ஆலோசனையோடும், இதனோடணைத்த மேற்படி அட்ட வணியிற் காட்டியிருக்கிறபடியே மேற்படி துணைப்பிரமாணங்களின் திருத்தத்தை இதனால் பெலப்படுத்தி விளம்பரஞ் செய்கிறோமென்று நீவிர் அறிந்துகொள்வீராக்.

எங்கள் ஆண்டவரின் வருஷம் ஆயிரத்துத் தொளாயிரத்துப் பதினொராம் ஆண்டு ஏப்ரல்மாதத்து நான்காம் தேதி யிலன்று இலங்கைத்தீவிலே துவரெலியிலே கொடுக்கப்பட்டது.

உத்தமனார் கட்டளைப்படி,

கடவுள் ராஜாவை ரட்சித்தருள்க.

ஹியூ. கிளிவ்வோட்,  
கலோனியல் சக்கிறத்தார்.

குறிக்கப்பட்ட திருத்தம்.

188 ம் இலக்கத் துணைப்பிரமாணத்துக்கும் அதின் புறநடைக்கும் பதிலாகப் பின்வருவதைச் சேர்ப்பது. மலமகற்றுவதற்கு நகரசங்கத்து உத்தியோகஸ்தனை ஏற்படுத்து மொவ்வொருவரும் அல்லித் உத்தியோகஸ்தனாலும் அகற்றுவிப்பதற்கென்று தன்னிடத்தில் மலங்குவித்துவைத்திருக்கும் அளவு வாளி ஒவ்வொன்றுக்கு மாச மொன்றுக்கு ரூபாய் இரண்டுக்கு மேற்படாமல் நகரசங்கத்தலைவரால் நியமிக்கப்படும் ஒரு தொகையைச் சங்கத்தாருக்கு முற்பணமாகக் கட்டவேண்டும்.

இலக்கவேண்டிய பணத்தொகை கொடுக்கவேண்டிய மாசத்தின் 10 ன் திகதி அல்லது அதற்குமுந்திக் கொடுபடா திருந்தால் நகராதிபாரச் சங்கத்தின் கட்டளைச்சட்டத்தின் பிரகாரம் மாற்றப்பட்டுத் தற்காலம் நடைபெறவரு மல்லது இனிமேல் மாற்றப்படும் கட்டளைச்சட்டங்களின் பிரகாரம் அறவிடப்படும் வரிப்பணம்போல் அறவிடப்படும். ஆனால் சங்க த்து வரிப்பணங்களுக்காக வருஷாந்த விலை ரூபாய் 400 க்குக் குறையைக் கணிக்கப்பட்டு இருக்கும் வீடு, கட்டிடம், நிலம் முதலியவை அளவில் அளவு வாளி ஒன்றுக்கு மாசத்துக்கு ஆக ரூபாய் ஒன்று.

[Notification of By-laws relating to Cesspits and Dry-earth System, framed by Local Board, Matara.]

1898 ம் ஆண்டு 13 ம் இலக்க நகரசங்க சட்டத்தின் 56 ம் பிரிவின் 5 ம் 21 ம் கட்டளையின்படி மாத்தறை; நகரசங்க த்தாரின் பின்வரும் பிரமாணங்கள் தேசாதிபதிக்கு கனுப்பப்பட்டு மந்திராலோசனைச் சபையாரின் ஆலோசனையுடன் அவரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டு சகலரும் அறியும்படி பிரசுரஞ்செய்யப்படுகின்றன.

உத்தமனாரவர்கள் கட்டளைப்படி,

இராசாங்க லிகிதர் கந்தோர்,  
கொழும்பு, 1911 ம் ஹூடிசித்திரமீ 17 ன் உ.

ஹியூ. கிளிவ்வோட்,  
இராசாங்க லிகிதர்.

குறித்த பிரமாணங்களாவது.

1. எந்த வீட்டில் அல்லது கட்டடத்தின் அல்லது காணியின் சொந்தக்காரனை அல்லது குடியிருப்பவரை அதி னுள்ள கக்கூசை அல்லது நகல்குழியை துப்பரவுபண்ண அல்லது சத்தப்படுத்த அல்லது அந்த நகல்குழிக்கு அல்லது கக்கூசுக்குப் பதிலாய் வாழிவைத் தெடுக்கும்படியாயும் சபாநாயகர் சங்கத்தாரின் தீர்மானத்தின் பெலப்பைக்கொண்டு எழுத்தில் அறிவித்தல் கொடுக்கலாம். அறிவித்தல் பெற்ற பத்து நாளைக்குள் இதை செய்யாவிடில் சபாநாயகர் அந்த வே லையைச் செய்விக்கத் தத்துவமுடையவரா யிருப்பார். அப்படிச் செய்யும் வேலையின் செலவு சபாநாயகரால் பொலிஸ் கோட்டுக்கு அறிவிக்கப்பட்டு அக்கோட்டா லிடப்படும் தெண்டக்காசுபோ லறவிடப்படும். சொந்தக்காரன் வீரூப் பமுள்ளவரானால் சத்தப்படுத்துவதற்குப் பதிலாய் பத்துப் புசலுக்குக்குறையாத கட்டசுண்ணாம்பைக் குழியில் அல்லது கிடங்குக்குள்போட்டுத்தான் அப்படிச்செய்ததாய் சபாநாயகரைத் திறுத்திப்படுத்திக்கொள்ளலாம்.
2. எந்த வீட்டுக்காரனுக்கும் நகலைத் தன்னுடைய தோட்டத்துக்குள் தாட்டுப்போட அல்லது வேறுவனியாய் தன்னுடைய தோட்டத்தெல்கைக்குள் அற்றுப்போகப்பண்ண சபாநாயகர் எழுத்தில் உத்தரவு அளிப்பார்.
3. எந்த வீட்டையவராசூதல் சபாநாயகரிடமிருந்து எழுத்தி னுத்தரவுபெறாமல் தன்னுடைய எல்கைக்குள் நர கலைப் புதைக்கும்படி அல்லது வேறுவிதமாய் அற்றுப்போகப்பண்ணுபவர் சூற்றத்துக் கே துவாயிருப்பார்.
4. வாழிவைத்தெடுக்கும் இடங்களைஉடைய ஒவ்வொருவரும் 2 ம் பிரமாணத்தின்படி சபாநாயகரால் வீசெஷ மாய் விலக்கப்பட்டாலொளிய நகல் போடுவதற்காய் சங்கத்தாரால் குறிக்கப்பட்ட இடத்திலேயே நாமூர்த்தம் நகலைப் போடுவிக்கவேண்டும்.
5. 2 ம் பிரமாணத்தின்படி எழுத்தி னுத்தரவுபெறாத வீட்டுக்காரன் நகலை அப்புறப்படுத்துவதற்கு அல்லது அற்றுப்போகப்பண்ணுவதற்கு சங்கத்தாரின் கூலிக்காரரைவிட வேறுகளைப் பாவித்துக்கொள்ளலாம். அப்படியே இரக்கிய ஒருங்குபண்ணிக்கொள்வதானால் அதில் வேலைசெய்கிறவர்களின் பெயர் சங்கத்தாரின் கந்தோரில் பதியப்பட் டிருக்கவேண்டும். நகலைக்கொண்டுபோய்ப் போடுமிடமுங் கொண்டுபோலும் நேரமும் விதமும் சங்கத்தாரின் அங்கீ காரத்துக்கு வைக்கப்பட வேண்டும். மேலும் கொண்டுபோகும் நேரம் இரவில் 8 க்கும் 5 மணிக்குமிடையில் இருக்க வேண்டும்.

6. சங்கத்தாரின் கூலிக்காரரைக்கொண்டு நரகலை அப்புறப்படுத்தும் ஒவ்வொருவரும் தன்னுடைய வீட்டின் நரகலைச் சங்கத்தாரின் வேலைக்காரரால் அப்புறப்படுத்தி துவதற்காய் மாசுமொன்றுக்கு ரூபாய் 1 க்குக் குறையாமல் சபாநாயகரால் குறிக்கப்படும் தொகையை மூற்பணமாய்ச் சங்கத்துக்குக் கட்டவேண்டும். இறுபடவேண்டிய தொகை நினைவையாய் நிற்கும் மாசத்தின் 10 ன் திகதி அல்லது அதற்குமுன் இறுபடாவிடில், பொலிஸ் கோட்டுக்குச் சபாநாயகரால் அறி யப்பண்ணி அக்கோடு இடும் தெண்டக் காசுபோல அறவிடப்படும்.

7. ஒரு நரகல் கிடங்கு அல்லது குழியைச் சுத்தப்படுத்தச் சங்கத்துக்குச் செலவு ரூபாய் ஐந்து.

8. சபாநாயகரிடமிருந்து எழுத்திலுத்தரவு பெறாமல் நரகல் கிடங்கை அல்லது குழியைத் தோண்டி ஒரு ஒவ்வொரு வரும் குற்றவாழியாவார்.

**LAND SALES.**

காணி விற்பனைவுகள்.

No. 627, N. P.—1911 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ 23 ன் திகதி, செவ்வாய்க்கிழமை காலமே 11 மணியளவில், தன் ஆபீசில், வட மாகாணத்து க்வண்மேந்து ஏசன்மவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப் பிரகாரம், உரித்து முடிவுசெய்யப்படும் அல்லது விற்கப்படும். 12 காணித்துண்டுகள், வட மாகாணத்து யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்டின் வல்காமம் வடக்கு வடமேற்கு மீதமுற்பு பகுதிகளிலிருக்கின்றது.

பிளான் இலக்கம் 3,487. குறிச்சி—அளவெட்டி.

காணித்துண் டின் இல.	காணிப் பெயர்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விபரம்.	விராமம்.
13025	பிணக்கைக்குளம்	துரை அப்பா பெண் பொன்னு	முடிக்குரிய குளத்தில் சோக்கப்பட்ட நிலம்	ஏ. அ. ப.
13026	ஷே	சின்னட்டி பெண் தெய்வானை	ஷே	0 0 1-50
13027	ஷே	கதிர்காமர் ஏகாம்பரம்	ஷே	0 0 0-52
13028	ஷே	சீனி பெண் கண்ணாத்தை	ஷே	0 0 1-60
13029	ஷே	செல்லப்பா பெண் பொன்னு	ஷே	0 0 0-87
13030	ஷே	காசிநாதர் அம்பலவாணர்	ஷே	0 0 0-25
13031	ஷே	சேனாநிராசா பெண் தங்கமுத்துவும் இரா மனாதன் மகள் அன்னப்பிள்ளையும்	ஷே	0 0 1
13032	ஷே	சப்பிரமணியம் சின்னப்பா	ஷே	0 0 1-50
13033	ஷே	சின்னட்டி பெண்ணம்மல்	ஷே	0 0 6
13034	ஷே	வேலுப்பிள்ளை கனகமும் காத்தியும்	ஷே	0 0 7
13035	ஷே	நீ. சபாபுதி பெண் அன்னம்மாவும் உரித் தாளிகளும்	ஷே	0 0 3
				0 0 1

மேலே சொல்லிய கண்டங்களுக்கு தரிப்பு விலை ரூ. 1200 ஒரு ஏக்கருக்கு.

12697½ பிளான் இலக்கம் 3,460. குறிச்சி—புலோலிமேற்கு. கேள்விக்காரன்—எஸ். கனகர். நெடுங்குளவெளி தெனி செம்பன் காடு அரசாட்சி

கடற்கரை ஓரத்தில் உள்ள நிலம் 0 1 0-50

தரிப்பு விலை ஒரு ஏக்கருக்கு ரூ. 50.

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் அறியவேணுமாகில் வடமாகாணம் க்வண்மேந்து ஏசன்மரிடத்திலும் படங்களைப்பற்றி அளவுகந்தாரின் பெரியதுரையிடத்திலும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சக்கித்தாரர் ஆபீசில், கொழும்பு, 1911 ம் வருஷம் மார்ச்சு 29 ன் வ.

ஹியூ. கிளிவ்வோட், கொலோனியல் சக்கித்தாரர்.

No. 1,273, E. P.—1911 ம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் 11 ன் திகதி, வியாழக்கிழமை, பகல் தன் ஆபீசில், கீழ் மாகாணத்து திரிகொணமலை உதவி க்வண்மேந்து ஏசன்மவர்களால், இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப் பிரகாரம் எலத்திற்குறி விற்கப்படும். 24 காணித்துண்டுகள், கீழ் மாகாணத்து திரிகொணமலை டிஸ்திரிக்டின் கொட்டியாபுரப் பகுதியிலிருக்கின்றது.

பிளான் இலக்கம் 4,165. உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.

காணித்துண் டின் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விபரம்.	விராமம்.	தரிப்பு விலை
107	தோப்பூர்	எஸ். எம். இபுரம்சாய்புவால் கூட்டிப்பிடிக்கப்பட்டது	நெல்வயல்	ஏ. அ. ப.	ஏக்கருக்கு ரூ. ச.
108	ஷே	எஸ். வி. செய்யதுலெவ்வை	நெற்கேற்றது	1 0 31	35
109	ஷே	எம். கச்சமரைக்காயரும் அப்துல்கன்னியும்	ஷே	4 3 12	20
110	ஷே	கே. மீராசாய்புவால் கூட்டிப்பிடிக்கப்பட்டது	நெல்வயல்	17 2 17	21
111	ஷே	அப்துல்கன்னியால் கூட்டிப்பிடிக்கப்பட்டது	ஷே	0 0 30	30
113	ஷே	ஓ. வாப்புத்தம்பியால் கூட்டிப்பிடிக்கப்பட்டது	ஷே	0 2 31	30
114	ஷே	எஸ். எம். முகமது மரக்காயர்	ஷே	0 2 20	30
115	ஷே	ஐ. வரிசைமுகம்மது	நெற்கேற்றது	3 2 16	20
116	ஷே	எஸ். வாப்புத்தம்பி	ஷே	1 3 37	20
118	ஷே	எஸ். வாப்புத்தம்பியால் கூட்டிப்பிடிக்கப்பட்டது	ஷே	2 3 25	25
119	ஷே	—	நெல்வயல்	0 0 24	30
120	ஷே	எஸ். வாப்புத்தம்பியால் கூட்டிப்பிடிக்கப்பட்டது	நெற்கேற்றது	0 3 26	20
121	ஷே	பி. பக்கிர்மெய்தீனூல் கூட்டிப்பிடிக்கப்பட்டது	நெல்வயல்	0 0 10	30
			ஷே	0 0 29	30

காணித் துண் டிண் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரரின் பெயர்.	விவரம்.	வீசாலம். ஏ. டூ. ப.	தரிப்புவிலை ஏக்கருக்கு ரூ. ச.
பிளான் இலக்கம் 4,159.* உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.					
61	பள்ளிக்கூடிய	எம். கந்தையா	நெற்கேற்றது	5 0 20	20
62	ஷே	—	ஷே	4 2 9	20
64	ஷே	—	ஷே	4 2 2	20
65	ஷே	பீ. இராமு	ஷே	3 2 28	20
67	ஷே	—	ஷே	0 3 12	18-50
68	ஷே	—	ஷே	0 2 33	18-50
பிளான் இலக்கம் 4,162.* உரித்தாளி—அரசாட்சியார்.					
74	பச்சுளார்	—	நெற்கேற்றது	6 3 5	27-50
75	ஷே	—	ஷே	4 3 35	27-50
76	ஷே	எ. பள்ளிப்பிச்சையுடைய உரித்தாளிகளாம்	—	—	—
		கூட்டிப்பிடிக்கப்பட்டது	நெல்வயல்	0 0 29	18
78	ஷே	—	நெற்கேற்றது	2 1 12	27-50
79	ஷே	—	—	5 2 4	27-50

\*இந்த அடையாளமிடப்பட்ட பிளானிலுள்ள காணிகள் அல்லலக்குளவேலை முடிந்தபிற்பாடு தீர்மானிக்கப்படும் தண்ணீர்வரி இறுக்கவேண்டுமென்ற கட்டுப்பாட்டுக் கமைய விடப்படும்.

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் திருகோணமலை உதவி ஏசன்மரிடத்திலும் படங்களைப்பற்றிய விபரங்கள் அளவைத்தலைவரிடத்திலுமிருந் திறந்துகொள்ளலாம்.

கலோனியல் சக்கிதத்தார் ஆபீசில்,  
கொழும்பில், 1911 ம் ஆஸ்தி மார்ச் 29 ந் உ.

வி. பி. கிளிவ்வோட்,  
கலோனியல் சக்கிதத்தார்.

No. 1,274, E. P.—1911 ம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் 18,ந் திகதி, வியாழக்கிழமை, பிற்பகல் 1 மணிக்கு, கிழக்கு மாகாணத்து கவண்மேந்து ஏசன்மவர்கள், தனது ஆபீசில் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப் பிரகாரம், ஏலத்திற்குறி விடபார். காணித்துண்டுகள், கிழக்கு மாகாணத்து மட்டக்களப்பு டிஸ்திரிக்டிலிருக்கின்றன.

பிளான் இலக்கம் 4,132. கோழைப்பற்று. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.

காணித் துண் டிண் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரரின் பெயர்.	விவரம்.	வீசாலம். ஏ. டூ. ப.	தரிப்புவிலை ஏக்கருக்கு ரூ.
94973	கல்குடா	அ. பம்மாநுது	காடு	3 2 32	26
94974	ஷே	ரோட்டுக்காகவிடப்பட்ட பூமி	காடு	0 1 32	—
படம் 3,771. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.					
93630	இரான்	க. அம்பகம்	தென்னைக்கேற்ற காடு	10 2 9	15
93630 <sup>1/2</sup>	ஷே	ஷே	ஷே	2 1 14	15
படம் 3,818. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.					
93744	பட்டிபோட்டமடு	ப. சின்னத்தம்பி	துப்பரவுபண்ணிய பூமி	0 1 6	15
படம் 4,220. ஏறாஜர்பற்று. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.					
388	சிற்றண்டிக்குடி	க. மைலிப்போடி	காடு	6 0 1	15
389	ஷே	குளத்துக்காக விடப்பட்ட பூமி	காடு	1 3 23	—
படம் 3,163. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.					
88015	கல்புதானை	மு. இளையத்தம்பி	புகையிலைச்செய்கைக்கேற்ற பூமி	2 2 18	15
படம் 3,274. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.					
89753	கொடுவாமடு	பொதுவிற்பனை	பறட்டைக்காடு	2 0 31	25
படம் 3,652. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.					
93154	பங்குடாவெளி	சி. ஞானமுத்து	வேளாண்மைக்கேற்ற வெட்டைப்பூமி	2 1 33	15
படம் 3,431. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.					
92077	புள்ளைக்குடா	க. கணபதி	தென்னைக்கேற்ற காடு	3 1 27	15
படம் 3,775. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.					
U. 95	சிற்றண்டிக்குடி	க. நல்லத்தம்பி	தோட்டம்	1 1 18	15
V. 95	ஷே	க. ஆறுமுகம்	ஷே	1 0 30	15
படம் 3,856. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.					
93846	பங்குடாவெளி	மு. சின்னத்தம்பி	காடும் மேடும்	4 0 14	15
படம் 4,160. விநாயகப்பற்று. உரித்தாளி—கூட்டிப்பிடித்தது.					
69	மகாலயா	அ. முகம்மதுத்தம்பி	வயல்	1 2 12	15
70	ஷே	உரித்தாளி—முடிக்குரிய.	ரோட்டுக்காகவிடப்பட்ட பூமி	0 0 4	—
படம் 4,058. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.					
94684	தும்பாலஞ்சோலை	ப. வினாயக	காடு	8 0 12	15
படம் 3,948. பாணகைப்பற்று. உரித்தாளி—முடிக்குரிய.					
94222	பொத்துவில்	பொதுவிற்பனை	சேனை	1 0 29	15
94223	ஷே	ஷே	சேனை	0 3 34	15
94224	ஷே	ஷே	சேனை	0 3 34	15
94225	ஷே	ஷே	சேனை	0 3 26	15

காணித் துண் முன் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். ஏ. அ. ப.	தரிப்புவிலை ஏக்கருக்கு ரூ.
94226	பொத்துவில்	பொதுவிற்பனவு	சேனை	1 0 18	15
94227	ஷே	ஷே	சேனை	0 3 28	15
94232	ஷே	ஷே	சேனை	0 3 36	15
94237	ஷே	ஷே	சேனை	1 0 10	15

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விளம்பரங்களையும் விற்பனவின் கொந்தீசுகளைப்பற்றியும் மட்டக்களப்பு அரசாட்சி ஏசன்றுத் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துகொள்ளலாம்.

கலோனியல் சக்கிறத்தார் ஆபிசில்,  
கொழும்பில், 1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ 29 ன் உ.

ஹியூ. கிளிவ்போர்டு,  
கலோனியல் சக்கிறத்தார்.

**LAND ACQUISITION NOTICES.**

அரசாட்சியாரின் தேள்வைச்சாகிய காணி விளம்பரங்கள்.

[Batuwandara, Colombo District.]

1876 ம் வருஷத்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் யம்வருவியாவில் சதேச பெண்பள்ளிக் கூடம் ஒன்று கட்டுகிறதற்காக என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது:—

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. ப.
J 911	கொளபெல்லவத்த	பறட்டைக்காடு	பதுகாகேடன் சாதிரிஸ்	0 0 17-50
K 911	ஷே	ஷே	பீ. டன் கிறிஸ்டோபர், கே. டன் கரே லிஸ், கே. டன் தியோனிசம் பீ. பத் தோகாமியும்	0 1 2

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் வருஷத்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கம்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1911 ம் வருஷம் வைகாசிமாதம் 4 ன் தேதியிலன்று 11 மணிக்கு காலமே கெள்வாவ வாடிவீட்டில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உட்கதைகளினது தன்மையையும் அவ்வுட்கதைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்புக் கச்சேரி, எச். டபிள்யூ. பிடுருடேர்ஸ்,  
1911 ம் வருஷம் சித்திரைமாதம் 4 ன் உ. அரசாட்சி ஏசண்டு.

[Embalagoda, Kurunegala District]

1876 ம் ஆண்டு-த்து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஓர் பள்ளிக்கூடத்திற்கு என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அஃதாவது:—

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. ப.
C 9	எம்பலகொடைவெல்வனேறேன	சேனை	எம். பண்டிருலவும் மறுபேரும்	2 0 25-25
D 9	ஷே	சேனை	ஷே	0 0 24

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டு-த்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கம்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1911 ம் ஆண்டு ஏப்பிரல்மாதம் 28 ன் தேதியிலன்று 1 மணிக்கு குருநாக்கவில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உட்கதைகளினது தன்மையையும் அவ்வுட்கதைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

குருநாக்கல் கச்சேரி, டபிள்யூ. ஈ. தோர்ப்,  
1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ 28 ன் உ. வடமேன் மாகாணம் அரசாட்சி ஏசண்டு.

[Nuwara Eliya Town.]

1876 ம் வருஷத்து 3 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் புதிய வீதுறுகுட்டு வெட்டு தற்கு என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணியை, அஃதாவது:—

பிரதம படத்து இலக்கம் 6,117. துவரெலிப் பட்டணம்.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரிமைக்காரரின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. ப.
I 10	காவளியாகேலை	சேனை	மெஸ் மெக்கென்ஸியின் மனைவி	0 2 14

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் வருஷத்துக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கம்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1911 ம் வருஷம் மே (வைகாசி)மீ 17 ன் தேதியிலன்று 1 மணிக்கு துவரெலியா கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உட்கதைகளினது தன்மையையும் அவ்வுட்கதைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

துவரெலியா கச்சேரி, ஆர். எ. ஜி. பெட்டிஸ்,  
1911 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 30 ன் திகதி. உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு

[Algama-Medagama, Kegalla District.]

1878 ம் (ஸ்ர) - த்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பாடசாலைத் தோட்டத்துக்காக என் னும் புகாரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகளை, அக்தாவது:—

தண்பு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம்.
X 5	வொறலுகொடவத்தை	தென்னமரங்க ளுடன்தோட்டம்	அல்கம மெதகமவிருக்கும் கஸ்தூரி ஆச்சிலாதே	0 0 37.62
Y 5	ஷை	ஷை	அல்கம மெதகமவிருக்கும் கஸ்தூரி ஆச்சிலாதே பொடிசிங்கோவும் கஸ்தூரி ஆச்சிலாதே அப்புவும்	0 0 31

எடுத்தகொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் (ஸ்ர) - த்துக் காணி எடுத்தகொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன். தேசாதிபதியவர்கள் எனக்கு கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரி வின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தீர்மானக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1911 ம் (ஸ்ர) சித்திரமாதம் 27 ன் தேயிலன்று 1 மணிக்கு கேகாலி கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்படுத்த தத்தமக்கு அக்காணிகளினுள்ள உடநதைகளைது தன்மையையும் அவ்வுடநதைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின், தொகை யையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி. இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது. இந்தக் காணிகள் எடுத் துக்கொள்வதற்காகப் பங்குனிமீ 3 ன் திகதியைக்கொண்ட "கசற் புத்திரிகை" யில் பிரசுரப்படுத்திய விளம்பரம் இத் தால் அளிக்கப்படுகிறது.

கேகாலி கச்சேரி,  
1911 ம் (ஸ்ர) பங்குனிமீ 30. ன் உ.

ஜே. கொண்டுராய்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசண்டி.

**PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.**

உரிமைபெறும் பாழ்சிலத்தின் முன்னறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

[Hambantota Notice No. 4,035.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடநதையாயினும் தங்களுக்குள் டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருயிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் (ஸ்ர) (ஏப்பிரல்) சித்திரமாதம் 7 ன் திகதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பானிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யூ. பீ. வெயிட்துரை அவர்களிடம் கொழும்புக் கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயினும் எழுத்து மூலமாயினும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடநதையைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தம்க்கு உண்டாய் அதிகாரத்ததைக்கொண்டு சொல்லிய காணி களை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூல மாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. பீ. வெயிட்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை டிஸ்திரிக் கிருவாபற்று மேற்கைச்சேர்ந்த குருபொருண என்னுங் கிராமத்தி னுள்ள இத்துடனணக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடி, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள்:—

பிரதம படம் 327.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	ஏ. டூ. ப.	காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.	ஏ. டூ. ப.
6	லெவாஎலிய	0 2 1	18z	சூரியகவத்த	0 0 11		
12	சூரியகககக	0 3 25	18aa	சியம்பலககவத்த	0 1 16		
15	குருபொருணெலெவ	0 3 17	18ba	பாலுககவத்த	0 1 12		
16	மெதகண்டியெலெவ	2 1 22	18da	மலிதன்ககவத்த	0 3 20		
17	கனத்த	1 0 22	18ea	தியுல்ககவத்த	1 1 0		
18	லுலுவேரணியககவத்த	0 3 8	18fa	கசககவத்த	0 0 2		
18a	கிககவத்த	0 0 13	18ia	இரமுதுககவத்த	0 0 5		
18c	கலகாவவத்த	0 2 7	18ja	பநகேவடிக்காயாய	42 3 15		
18e	மனவரககவத்த	0 1 5	18ka	பாலுககவத்த	0 0 16		
18f	ஷை	1 0 6	21	கமககவத்த	0 1 25		
18g	கலகாவவத்த	1 1 22	23	பாலுககவத்த	0 1 20		
18h	அனககவத்த	3 0 2	23a	கசககவத்த	0 0 13		
18i	சியம்பலககவத்த	0 0 15	23b	சூரியககவத்த	0 1 21		
18j	சூரியககவத்த	0 1 35	23c	கசககவத்த	0 0 2		
18k	கசககவத்த	1 0 20	23d	சியம்பலககவத்த	0 0 3		
18l	ஷை	1 0 29	34	கனத்த	0 2 25		
18m	சூரியககவத்த	1 0 18	36	ஷை	1 1 26		
18n	ஷை	0 1 0	37	குருபொருணெலெவ	7 2 8		
18o	சினவககவத்த	1 2 6	38	கலப்புஎலிய	0 2 17		
18p	இம்புல்ககவத்த	0 2 20	39b	கன்சபாலுரூட்டு	0 0 8		
18q	ஷை	0 2 4	41	மாறக்கவத்ததெவெடிக்கால்	1 0 22		
18r	கமககவத்த	0 3 13	42	லெவ்ளிய	0 2 23		
18s	முல்ககவத்த	0 2 6	43	சொகனெவத்த (இடுகாடு)	0 1 5		
18t	ஷை	1 1 31	44	குருகொட்டெல்ல	5 1 20		
18u	ஜம்புககவத்த	1 3 31	45	குணுகல்லிலெவாய	122 2 18		
18v	கசககவத்த	0 1 5	46	பயககநாகலகாவெல்ல	12 2 33		
18w	கமககவத்த	0 1 21					
18x	கசககவத்த	0 0 15					
18y	சூரியககவத்த	1 0 35					

\* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 273 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

எல்லைகளாவன: வடக்கு-தில்லவத்தவான கிராம எல்லை, படஅத கிராம எல்லை; கிழக்கு-படஅத கிராம எல்லை; தெற்கு-இந்து சமுத்திரம்; மேற்கு-தில்லவத்தவான கிராம எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டதாகிய கீழ்க்குறிக்குங் காணித் துண்டுகள் இவ்வறிவித்தல்களின் மூலக்கப்பட்டிருக்கின்ற தென்பதையும், அதின் விசாலத்தொகையாகும் 60 ஏக்கர் 2 ஊட்டு 6 பேட்சம் முன்குறித்த 226 ஏக்கர் 2 ஊட்டு 30 பேட்சக்குள் அடங்கவில்லை யென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதம படம் 327.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. ஊ. ப.	காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. ஊ. ப.
A 1	கலகாவத்த	0 1 23	B 39	மலிதன்ககவத்த	0 1 14
A 2	கிக்ககவத்த	0 1 8	B 39a	ஹனுவேரனியககவத்த	0 1 24
A 3	கலகாவத்த	0 1 12	B 39c	முருங்கககவத்த	0 2 26
A 4	ஹை	0 1 14	B 39d	சூரியககவத்த	0 1 31
A 5	சியம்பலககவத்த	0 1 19	B 39e	ஹை	0 0 22
A 18b	கிக்ககவத்த	1 0 28	B 40	குருகொடெல்லகாவத்த, சின்னப்புக்கவத்த, மோ தரவத்த, சூரியககவத்த, நெரலுககவத்த, பாணுக வத்த, சியம்பலககவத்த, கசககவத்த, முருங்கக வத்த, இந்நிக்கவத்த, தெ கிக்கவத்த, அருககவத்த, மலிதன்ககவத்த, மன்கட வத்த, வளவேவத்த	39 2 28
B 7	பலுககவத்த	0 1 23	13	கசககவத்தேகால்ல	0 1 3
B 8	சியம்பலககவத்த	1 0 25	19	கசகவத்த	0 1 16
B 9	சுல்ககவத்தேகால்ல	0 3 37	18d	ஸம்புககவத்த	0 2 2
B 10	சூரியககவத்த	0 1 10	18ga	சூரியககவத்த	0 1 19
B 11	ஹை	2 1 14	18ha	கந்தககவத்த	0 1 8
B 18ca	நெரலுககவத்த	0 0 4	20	பாலுககவத்த	0 0 31
B 24	சூரியககவத்த	0 2 23	22	ஹனுவேரனியககவத்த	0 2 2
B 25	பாலுககவத்த	0 0 20	14	அருககவத்த	0 0 32
B 25a	நெரலுககவத்த	0 0 38			
B 25b	மலிதன்ககவத்த	0 2 0			
B 26	ஹனுவேரனியககவத்த	0 2 2			
B 27	முருங்கககவத்த	0 1 18			
B 28	இந்நிக்கவத்த	0 1 24			
B 29	கந்தககவத்த	0 2 8			
B 30	கசககவத்த	0 2 4			
B 31	ஹை	0 2 6			
B 32	ஹை	0 2 22			
B 33	பன்சலேவத்தேகால்ல	1 0 31			
B 35	பன்சலேவத்த	1 3 8			
					60 2 6

[Hambantota, S. O. 15—1911.]

[Hambantota Notice No. 4.036.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளின் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடர்நையாயினும் தங்களுக்குள் டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் (ஹி) (ஏப்பிரல்) சித்திரைமீ 7 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யூ. ஈ. வெயிட் துரை அவர்களிடம் கொழும்புகோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குடனும் உரித்தை அல்லது உடர்நையைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய் அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளை உரித்துப்பேசப்படாதவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்தினால் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. ஈ. வெயிட்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை கிருவத்துமேற்கைச்சேர்ந்த கொறேவெல என்னும் கிராமத்திலுள்ள இது துடனணைக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித் துண்டுகள்:—

I.—பிரதம படம் 159.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஊ. ப.
9c1	வெலிபொத்தகேன (வளிக்ஞ்ச்சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	0 0 17

எல்லைகளாவன: வடக்கு-முடியால் உருத்தாடும் வெலிபொத்தகேன; கிழக்கு-ஓர் கரத்தை ரோட்டு, (முடியால் உருத்தாடும் வெலிகீன்னகேன முதலியன; தெற்கு-முடியாலும் கொறேவெலிலிருக்கும் ராஜபக்சகே பாணிசா வெல் விதானையும் உருத்தாடும் கலலுவலாவேகேன; மேற்கு-ராஜபக்சகே பயலும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் தம்பிடனிய.

II.—பிரதம படம் 159.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஊ. ப.
11a1	சேமிக்கப்பட்ட காணி	0 1 33
11b1	ஹை	0 0 28
		0 2 21

எல்லைகளாவன: வடக்கு-ஓர் கரத்தை ரோட்டு, (முடியால் உருத்தாடும் வெலிகீன்னகேன முதலியன; கிழக்கு-ஓர் ரோட்டு; தெற்கு-எந்திய கிராம எல்லை; மேற்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட போககேன அல்லது கெடிகேபெந்தகேன, கேவபன்கொடகேன்காவும் இன்னுமொருவரும் உருத்தாடும் போககேன.

III.—பிரதம படம் 159.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஊ. ப.
50	*கிரிதெனியவத்தேகால்ல	0 1 15

எல்லைகளாவன: வடக்கு-அப்பு கன்னு திகே கடுஞ்சி கில்லா அபேகுணவர்தனவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் கட்டாடிகேவத்த முதலியன, கட்டாடிகேகேன உருத்தாடும் ஆதமகேவத்த; கிழக்கு-கட்டாடிகேகேன உருத்தாடும் ஆதமகேவத்த; தெற்கு-மனகே லன்சுரா உருத்தாடும் ஆதமகேவத்த, கேவபன்கொடகே கிங்கா உருத்தாடும் நம்புகாமாயகேவத்த; மேற்கு-அப்புகன்னு திகே கடுஞ்சி கில்லா அபேகுணவர்தனவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் கட்டாடிகேவத்த முதலியன.

\*இங்கிலீசின் டான்சாம் பாகம் 272—275 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

IV.—பிரதம படம். 159.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விகாலம், ஏ. து. ப.
77	கொறவெலபிடகந்தேமுகலான, பிடகந்தமுகலான	43 1 11
80	புகுகவத்தேகேன, கல்கனுவாகாவாகேன	24 2 21

67 3 32

எல்லையினாலான: வடக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட மில்லகவத்தேகால்ல; கிழக்கு-கமகே சொப்பணையும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் குருகொடெல்லையாமன்கே பபிவிசாவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் துககவத்த, முடியால் விற்கப்பட்ட கெடகாலகவத்தேகால்ல, முடியாலும் கமகே தந்துறே பொலிஸ் ஒப்பிசரும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் பீல்லகேனேவத்தேகால்ல, கமகே துள்ளியும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் பீல்லகேனேவத்த, முடியால் விற்கப்பட்ட பீல்லகாவாவத்தேகால்ல, முடியால் விற்கப்பட்ட பீல்லகாவாவத்தேகேன, முடியும் கட்டாடிகே கிரிந்தினுவும் உருத்தாடும் மீகவத்தேகால்ல, கமகே தந்துறே பொலிஸ் ஒப்பிசர் உருத்தாடும் தெலம்புகவத்த, 165,714 ம் உரிமைப்படத்தில் காணும் காணி, முடியால் விற்கப்பட்ட பிடகந்தேகேன (268,792 ம் உரிமைப்படத்தில் காணும் காணி), முடியால் விற்கப்பட்ட பிடகந்தேவத்த அல்லது தலகவத்த, (266,890 ம் உரிமைப்படத்தில் காணும் காணி), முடியால் விற்கப்பட்ட பிடகந்தேகேன (268,792 ம் உரிமைப்படத்தில் காணும் காணி), 165,714 ம் உரிமைப்படத்தில் காணும் காணி, கமகே தந்துறே பொலிஸ் ஒப்பிசர் உருத்தாடும் தலகவத்த, முடியால் விற்கப்பட்ட புகுகவத்தேகால்ல, முடியால் விற்கப்பட்ட புகுககொறவெல, கேவஸ்கொடகே அதோனிசா உருத்தாடும் புகுகவத்த, கடுகன்னகே அனுத்தராவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் கட்டுஇம்புக்கவத்த, முடியால் விற்கப்பட்ட கல்கனுவாகாவொறவெல, வீரகங்கே அககிசாவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் பொறம்பகேவத்த, கேவஸ்கொடகே புகுகிப்பா உருத்தாடும் மாறகவத்த, கட்டாடிகே கிராவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் கடுகன்னகேகுப்பா, முடியும் வீரப்புகிகே தெரயாவும் உருத்தாடும் பன்னெல்செட்டியேகுட்டிய; தெற்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட எகொடகாவத்த (251,634 ம் உரிமைப்படத்தில் காணும் காணி; மேற்கு-பிச்சுபெத்த கிராம எல்லை.

[Hambantota S. O. 16—1911.]

[Hambantota Notice No. 4,037.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் (ஏப்பிரல்) சிந்திரமீ 7 ன் தேதி துவக்கம்முன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யூ. ஈ. வேயித்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பாவிடும், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. ஈ. வேயிட், விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் அம்பார்தோட்டை டிஸ்திரிக்ட் கிருவாபத்து மேற்கைச்சேர்ந்த வல்கனெலிய என்னும் கிராமத்தினுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குறும் காணித்துண்டுகள்:—

பிரதம படம் 316.

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விகாலம், ஏ. து. ப.	காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விகாலம், ஏ. து. ப.
1	ஆருச்சிலாகேவெகட (குளக்கட்டு)	0 0 20	26b	வெகடவத்தை	0 0 39
2	கிகனபஸ்னிமயாய	89 1 36	26d	ஹே	0 1 27
2a	கெற்றகெலகாவத்தை	1 3 32	30	கொடவானவத்தை	2 2 37
2e	அகலகாவலவத்தை (ஹேட்டுக்குச்சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	0 1 4	30a	மிலகாவத்தை	1 1 28
2f	மிலகாகொறட்டுவெ	0 0 18	30b	ஹே	0 3 30
2g	ஹே	0 0 20	30c	ஹே	0 3 16
2h	ஹே	2 0 38	34	மகாகேனை	115 3 22
2i	ஹே	0 0 22	34a	தியுல்காவத்தை	0 2 32
2l	ஹே அல்லது அலகாவெலகொறட்டுவெ	4 3 22	34b	தெலம்புகாவத்தை	0 3 22
2m	மிலகாகொறட்டுவெஅத்தமக	0 1 2	34c	ஆச்சாகேவெகடவத்தை	0 0 25
3	சியம்பலகாவெவ	8 3 15	34d	மட்டவீரகேவத்தை	0 1 32
4	தெமட்டவலேவெவ	5 0 24	34e	மிலகாகொறட்டுவெ	0 1 3
6	தெமட்டவலேயாய	0 1 24	34f	மிலகாவத்தை	0 1 0
9	எகெலகாவல	2 0 36	37	கட்டுவெலஅத்தமக	1 2 33
11	தெல்காவத்தை	0 3 12	37a	ஹே அல்லது மிலகாகொறட்டுவெ	0 2 20
14	அம்பகா அல்லது தெல்காவத்தை	0 2 20	37b	குலுகாவத்தை	0 0 12
14b	இம்புக்கவத்த	0 3 25	37c	மிலகாவத்தை	2 2 25
14c	ஹே	0 0 20	41	தெபெறகஸ்வெவ	1 1 20
14d	தியுள்காவத்தை	0 0 28	42a	தியுள்காவத்தை	0 0 17
14f	கொஸ்காவத்தை	0 0 38	44a	கெற்றங்காவத்தை	0 0 11
18	எகலகாவலயாய, மட்டபுகுல் ஆறெயாய, சமனசூரியகேவத்தை, (ஹேட்டுக்காகச்சேமிக்கப்பட்ட காணிகள்)	0 2 30	45b	ஹே	0 0 26
19	மட்டபுகுல்ஆறெவெவ	0 2 10	53	ஆச்சிகேவெகட	0 2 8
25	கட்டுவெலகொடேல்வ	1 2 24	59	பொக்குனேவெவ	1 0 23
25a	ஹே	0 1 20	80	கல்கொடகேனை அல்லது பொக்குனேகேனை	44 1 33
26a	வெகடவத்தை அல்லது கட்டுவெலகொடேல்வ	0 0 30	80b	பொக்குனேகேனை அல்லது பள்ளவத்தை	1 3 32
			91	பன்சலவத்தை	9 2 18
			91a	ஹே	0 1 14

312 2 30

\* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 278 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.



எல்லைகளாவன: வடக்கு-நலகமக் கிராம எல்லை, விதாநனதெனியக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-விதாநனதெனியக் கிராம எல்லை, பலதுலெக் கிராம எல்லை; தெற்கு-அம்பாந்தேட்டையிலிருந்து தங்காலைக்குப் போகும் ரோட்டு, மதில்லக் கிராம எல்லை, பொலம்மதுவக் கிராம எல்லை; மேற்கு-பொலம்மதுவக் கிராம எல்லை, நலகமக் கிராம எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டனவாகிய கீழ்க்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலில் நின்று நீக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 1,082 ஏக்கர் 3 தூட்டு 13 பேட்டில் ஒரு பகுதியாவது முன்னுறித்த 312 ஏக்கர் 2 தூட்டு 30 பேட்டிக்குள் அடங்கவில்லை யென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதமபடம் 316.

காணித் துண்டு	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. தூ. ப.
5	தெமட்டவலையாய	6 3 7
34f	ஜயவீரகேவத்தை	1 1 10
54	அச்சிலேகேவத்தை	0 2 35
55	முங்கோ அப்புகேவத்தை (178,733 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி)	1 2 3
56	மன்கொத்தமலேபன்சலவத்தை	3 3 7
89	கல்கொடலிகாறே	0 3 38
90	பன்சலவத்தை	0 2 22
A 2c	மஸ்மோதுகாவத்தை	0 3 12
A 2d	அகலகாவலவத்தை	6 2 38
A 10.	இகலகாவலயாய	0 0 38
B 15	அகலகாவலயாய (217,219 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி)	7 3 6
B 16	றட்டபுக்குல ஆறேயாய (226,563 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி)	11 0 23
B 17	சமனசூரியகேவத்தை (218,209 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி)	0 3 32
C 32	மயிலகாவத்தை	0 1 29
C 33	143,825 ம், 187,459 ம், 178,736 ம், 175,005 ம், முதலியன உரிமைப்படங்களில் கண்டிருக்கும் காணித்துண்டுகள்	46 0 31
C 36	அகலகாவலவத்தை	0 1 4
C 38	கொகொம்பகாகும்புற, ஆராச்சிலேகேகொறட்டுவ, துக்காவத்தை	5 0 9
C 38a	யுள்கள்கும்புற அம்மக	1 0 11
C 39	சியம்பலகாவத்தை	3 1 6
C 39a	கஸ்தெகமுலனே அம்மக	1 3 0
D 42	தியுள்காவத்தை	3 0 30
D 43	187,457 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி	1 0 11
D 44	தெலம்புகாவத்தை முதலியன	2 1 31
D 45	தெலம்புகாவத்தை	0 3 10
D 45a	கற்றங்காவத்தை	1 1 6
E 7	கண்டியபொடவலபோட்டாவ	2 1 24
E 7a	கும்புல்கடவள	11 0 0
E 7b	கட்டுவதிகள	20 0 37
E 7c	தெமடவள	16 2 10
E 7d	அகலககவெலமுலனேகும்புற	6 1 11
E 8	கெற்றங்காவத்தை	1 2 20
E 12	அம்பகாவத்தை	1 2 0
E 12a	இம்புல்காவத்தை	0 1 2
E 13	அகலககவெலமுலனேகும்புற	3 3 27
E 13a	கிரிபத்தெவவ அல்லது இஸ்வெடியேமுளள	3 3 15
E 13b	கட்டுவதிகள (கிரிபத்தெவவின் பகுதி)	4 3 28
E 14e	கொள்காவத்தை அல்லது தியுல்காவத்தை	1 0 24
E 20	சிலப்புகேவத்தை, யானிஸ்கேவத்தையும், கெற்றங்காவத்தை	5 0 38
E 21	றட்டபுக்குல ஆறேயாய	1 0 17
E 22	யக்திரிஸ்கேவத்தை, சிலப்புகேவத்தை	3 1 20
E 23	கட்டுவெவெவ, கட்டுவெவெவ	28 2 38
E 24	கட்டுவெவெவ அல்லது வல்கங்ளவியகும்புறயாய	14 3 10
E 26	வாகடவத்தை	1 1 14
E 26c	ஹே	1 0 15
E 27	நோனிஸ்கேவத்தை	0 2 18
E 28	கோனபொலயமணியேவெவ	1 2 20
E 29	வெவகாவத்தை	2 0 5
E 29a	மில்லகாவத்தை	0 1 7
E 29b	ஹே	0 0 28
E 29c	ஹே	0 0 5
E 29d	வகடவத்தை	0 2 3
E 29e	மில்லகாவத்தை	0 0 32
E 31	மதங்கவீரகேவத்தை	1 1 8
E 34c	ஆச்சாகேவகடவத்தை	0 3 6
E 34d	ஹே	0 3 8
E 34g	சூரிய அறப்புகேவலவத்தை	0 1 12
E 40	கஸ்தெகமுலன	8 3 20
E 46	அபரன்பதிருசிலத்தை	0 3 22
E 47	வல்கங்ளவியவெவ	9 0 1
E 48	வெகடேவத்தை	0 3 12
E 49	கெற்றங்காவத்தையும் வாழுகேறுப்பபாசக அம்மாகேவத்தை, சியம்பலகாவத்தை, வெவகாவத்தை	17 2 25
E 50	எலபத்தமுலன, நங்கல்லெவெவ	244 3 20
E 51	ஆராச்சிலேகேகும்புற	1 3 18

காணித் துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஞா. ப.
E 52	ஆராச்சிலாகேவத்தை	1 0 28
E 57	கெற்றங்காவத்தை	2 0 2
E 58	வத்தகாவத்தேனிய	0 2 10
E 58a	கதுகாகொறட்டுவ, மென்டியளகேகொறட்டுவ, மகவத்தை, கொம்புகொறட்டுவ	10 2 15
E 58b	மகவத்தை	0 0 8
E 60	இபுல்லவத்தை, பதுகேவத்தை, கொளேவத்தை, மத்தவீரகேவத்தை, எதிரிசுங்கேவத்தை, குளசுங்கேவத்தை, வெல்லையாச்சிகேவத்தை, கெற்றங்காவத்தை, வத்தகால்லமகவிலேவத்தை	63 2 34
E 60a	யுள்காவத்தையும் மிகாவத்தை	1 2 8
E 61	இபுவல	0 0 33
E 61a	பிவ்வத்தை	0 0 12
E 62	வெதாக்கேவத்தை களத்தேகலேகொறட்டுவ	3 3 1
E 62a	சுவாகேவத்தை	2 0 26
E 62b	தொன்சியஸ்கே இடம	1 2 10
E 63	அவரியகொறட்டுவ	0 3 0
E 64	மத்தமலகாலியத்த, பொத்தவெல்ல, பத்தேவெல (60,897 ம் 60,464 ம் உரிமைப்படங்கனில் கண்டிருக்குங் காணிகள்)	4 1 17
E 65	தங்காஇநிகொந்த (60,462 ம் உரிமைப்படத்திற் கண்டிருக்குங் காணி)	0 2 20
E 66	பிப்பிரியகொடெல்ல	0 0 21
E 67	எபேகும்புற, வளகாவஇநிகொந்த, கனித்தகேகும்புற, குரியகேமுலன, பத்தாகேகும்புற, வில்முல்லையாய, பொக்குளேமுலன, தங்கல்லேவெல	385 2 9
E 67a	தும்பலவானேவெல	0 2 12
E 67b	பொகாகொடெல்ல	4 1 8
E 68	பறளவத்தையும், சேதொவிதனேகேவத்தை, அலுவத்தை, காந்தகேதமவத்தை, இகலககேதமவத்தை, பலிகாமயகேவத்தை, றுளகேவத்தை	7 0 11
E 69	பீசேகொடெல்ல	0 2 2
E 70	மியலபட்டியேஇநிகொந்த (60,469 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்குங் காணி)	0 3 3
E 71	கீன்இநிகொந்த (60,469 ஹெ)	0 2 33
E 72	ஓபொடேகும்புற (60,469 ஹெ)	2 2 10
E 73	கீக்கடவனவல	0 1 16
E 74	ஊறுபொக்காமுலான (60,463 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்குங் காணி)	3 2 30
E 75	வறலமுல்லஇநிகொந்த (60,467 ஹெ)	2 0 12
E 76	இந்திகெற்றியகீன்இநிகொந்த (60, 69 ஹெ)	0 3 1
E 77	கொலகேவகே இநிகொந்த (60,469 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி)	2 1 6
E 78	கீன்இநிகொந்த (60,469 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்குங் காணி)	0 3 9
E 79	மொறவட்டன இநிகொந்த (60,464 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்குங் காணி)	5 1 17
E 80u	கல்கொடகேனை அல்லது பொருளகேனை	0 2 35
E 82	சில்பெகேகேனை	1 2 26
E 83	பன்சலவத்தை	1 2 16
E 84	சந்துகொளேகொறட்டுவ	1 1 22
E 81	அறேகேனை	11 2 0
E 84a	சந்துகேனை	0 3 15
E 85	ஹெ	0 1 0
E 86	சந்துகேளேவத்தை	0 3 12
E 87	பன்சலவத்தேனிய	1 0 37
E 88	பன்சலவத்தை	0 2 26
E 92	புலத்தெவல்கறகேனை	0 3 32
E 93	இகொடகவத்தேகொறட்டுவ	1 2 25
E 94	கோங்காகொறட்டுவ	0 3 18
E 95	கசுகாவத்தேனிய	0 1 22
E 96	மல்காவத்தை அல்லது தேனியவத்தை	1 1 2
E 97	புலத்தெவல்கறகேனை	7 2 13
2j	மயிலககொறட்டுவ	1 2 22
14a	இம்புல்ககவத்த	3 0 9
2b	சியம்பலகஸ்வெவகொடவனவத்த	0 1 12
30d	வெவகாவவத்த	1 1 16

1,082 3 13

[Hambantota S. O. 17—1911.]

[Kurunegala Notice No. 4,038.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வீத உடந்தையாயினுந் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருயிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் வருஷம் (ஏப்பிரல்) சித்திரைமீ 7 ந் தேதி துவக்கம் மூன்றுமாசத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டுவரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாமேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவியில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய் அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாய் சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத்தனது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணியின் விபரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திரிக்டு வெடவிலிகப்பத்தில் கந்தகயகோறையைச்சேர்ந்த பிலெஸ்சு என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துணைக்கப்படும் \*படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, 28 ஏக்கர் 2 றூட்டு 5 பேட்சவிசால் முடையதும் சாமானியமாய் பொறலங்கடமூக்கலான என்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டுவருவ தும் 53 ம் பிரதமபடத்தில் 11 ம் துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதுமான காணி. இதற்கெல்லைகளாவன: வடக்கு வட்டிக்கும்- றீ. டபிள்யூ. மறலந்தவும் மறமவர்களும் உரித்துப்பேசும் கககொல்லகென்யாய்; தெற்கு-கோரூர முதியான்செலாகே டிங் கிரிபண்டா உரித்துப்பேசும் பள்ளேர்பேயில்லெவ; மேற்கு-இலங்கோன் முதியான்செலாகே புஞ்சிபண்டாவும் மறமவர்க ளும் உரித்துப்பேசும் பள்ளேர்பே, கொட்டுவேவத்தே சொமித்தற உன்னான்சே உரித்துப்பேசும் கனஸ்சேவெல, மேற் படியார் உரித்துப்பேசும் கொளஸ்சேவெலயில்லெவ, குறுப்பமுதியான்செலாகே கிரிபண்டா உரித்துப்பேசும் கெற்றிமுள் ளோகும்புறேயில்லெவ, றீ. டபிள்யூ. மறலந்தவும் மறமவர்களும் உரித்துப்பேசும் பொறலங்கடகேனை, கேலேபொல.

\* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 279 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.  
[Kurunegala S. O. 39—1911.]

[Kurunegala Notice No. 4,039.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யா ருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் (ஹூ) (ஏப்பிரல்) சித்திரைமீ 7 ற் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய் அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல் லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணியின் விபரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திரிக்டு தம்பதெனி கற்பத்தவைச்சேர்ந்த உடுககோறனை மேற்கில் மாற விற்ற என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துணைக்கப்படும் \*படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே 1 றூட்டு 10 பேட்ச விசால் முடையதும், சாமானியமாய் சியம்பலகமுளகேன என்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டுவருவ தும் 236 ம் பிரதமபடத்தில் 36௫ ற் துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதுமான காணி. இதற்கெல்லைகளாவன: வடக்கு-உட வத்தகேம்பிஅப்புலும் மறமவர்களும் உருத்தாடும் பிடகொயிலிருக்கும் அவருடைய காலியால கிராம எல்லை; கிழக்கு-காலியால கிராம எல்லை; தெற்கு-பொடிருளகாமி உருத்தாடும் சியம்பலகமுளவத்த, மேற்படியார் உருத்தாடும் சியம்பலகமுள கேன; மேற்கு-பொடிருளகாமி உருத்தாடும் சியம்பலகமுளகேன.

\* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 279 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.  
[Kurunegala S. O. 40—1911.]

[Kurunegala Notice No. 4,040.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண் டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் வருஷம் (ஏப்பிரல்) சித்திரைமீ 7 ற் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத் திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸ்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந் தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவி யாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய் அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல் லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. எம். டேவிஸ்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாக்கல் டிஸ்திரிக்டு வெடவிலிகப்பத்துக் குடாகல்பொட எகொடகோறையைச் சேர்ந்த கோனகம என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துணைக்கப்படும் \*படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள்:—

பிரதம படம் 93.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. றூ. ப.
2௫ ...	கோனகமவத்தை (ரோட்டுக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட காணி)	1 3 26
26 ..	கற்குளிக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்	0 1 31
		2 1 17

எல்லைகளாவன: வடக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட கோனகமவத்தை; கிழக்கு-உடகோனகமக் கிராம எல்லை; தெற் கு-முடியால் விற்கப்பட்ட கோனகமவத்தை; மேற்கு-முடி உரித்துப்பேசும் கோனகமவத்தை (ரோட்டுக்காகச் சேமிக்கப் பட்ட காணி).

\* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 280 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.\*  
[Kurunegala S. O. 41—1911.]

[Anuradhapura Notice No. 4,041.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண் டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் (ஹூ) (ஏப்பிரல்) சித்திரைமீ 7 ற் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத் திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யூ. ஈ. வெயிட்டுரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரி வியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய் அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத் திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. ஈ. வெயிற்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

## சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வுடமத்திய மாகாணம் துவரகம் பளாத கெந்தே கோமனையைச்சேர்ந்த பகலகாந்தாதுலானியில் கொலிபெந்தேவ என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துட னணைக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் :—

பிரதமபடம் 560.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஞா. ப.
1	எகெட்டுக்கேன்யாய	198 1 18
1a	(வளிக்கும் இடகாட்டுக்கும் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	0 2 6
1b	எகெட்டுக்கேன்யாய	0 2 9
1c	ஹே	2 1 6
1d	ஹே (வளிக்குச்சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	0 0 19
1e	எகெட்டுக்கேன்யாய	1 0 34
1f	ஹே (வளிக்குச்சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	0 0 14
1g	எகெட்டுக்கேன்யாய	2 0 9
1h	ஹே	75 2 34
4	குடாவெவ (குளம்)	2 1 29
7	கொலிபெந்தேவேதின்பம்ய	3 1 12
7a	ஹே (குளக்கட்டுக்குச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம்)	0 1 16
9	தம்மன்னகொடமுகலான ரேட்டுகள்	25 1 3
		0 1 1
		312 2 10

எல்லைகளாவன: வடக்கு-கிரிமெடியாவ கிராம எல்லை, பிகம்பியாகொல்லேவ கிராம எல்லை; கிழக்கு-பிகம்பியாகொல்லேவ கிராம எல்லை, பலகொந்தாவெவ கிராம எல்லை; தெற்கு-தரனகொல்லேவ கிராம எல்லை; மேற்கு-கல்கந்தேகம கிராம எல்லை, கிரிமெடியாவ கிராம எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டதாகிய கீழ்க்குங் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலில் நின்று நீக்கப்பட்டிருக்கின்றதென்பதையும் அதின் விசாலத்தொகையாகும் 35 ஏக்கர் 1 ஞாட்டு 18 பேட்சம் முன்குறித்த 312 ஏக்கர் 2 ஞாட்டு 10 பேட்சக்குள் அடங்கவில்லையென்கதையும் கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதம படம் 560.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஞா. ப.
2	பகலவெவ	7 0 22
3	குடாவெவ	2 0 10
5	பலுவத்த	0 3 29
6	கொலிபெந்தேவேகன்கொட	0 1 13
8	கொலிபெந்தேவேவெவ	24 3 24
		35 1 18

\* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 241—242 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்குக.

[Anuradhapura S. O. 6—1911.]

[Kegalla Notice No. 4,042.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் வருஷம் (ஏப்பிரல்) சித்திரைமாதம் 7 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தார் எம். ஸ்டீவன்சன் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தார் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எம். ஸ்டீவன்சன்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தார்.

## சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

சபரகமுவ மாகாணம் கேகாலை டிஸ்திரிக் கினிகொடகோமனையில் கம்புமேதெனிய என்னுங் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் \* படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள் :—

I.—பிரதம படம் 109.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஞா. ப.
2	விஷேயமானேகேன (இடிகாடு)	3 2 9

எல்லைகளாவன: வடக்கும் கிழக்கும்-கொடகன்தெனிய கிராம எல்லை; தெற்கு-கொடகன்தெனிய கிராம எல்லை, முடியால் விற்கப்பட்ட குருகெப்பிட்டியாவத்த; மேற்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட எதவத்தேகேன,

II.—பிரதமபடம் 109.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. ஞா. ப.
8	மெயில்பாற (மெயில்ரேட்டும் சேமிக்கப்பட்ட நிலமும்)	4 2 16

எல்லைகளாவன: வடக்கு-மம்புக்கானலிலிருந்து மாவனெல்லவுக்கும் போகும் ரேட்டு, விகிரமசிங்கே வனிக் குரிய முகந்திரமலாகே பிரிஷ அப்புவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் பல்லேகும்புற, பெலகொடபிடியவிருக்கும் ராஜபகஸ்பேட்கே பாயுல்தாயா உருத்தாடும் கம்புமேதெனியேகும்புற, பெலகொடபிடகே டிங்கிரிபண்டா உருத்தாடும் கம்புமேதெனியேகும்புற, செகமரைக்கார் அத்துல்லாவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் உட்கும்புற; கிழக்கு-கொடகன்தெனிய கிராம எல்லை; தெற்கு-மடவெவ கிராம எல்லை; மேற்கு-தியசன்னத்த கிராம எல்லை.

\* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 283 ம் பக்கத்தின் படங்களைப் பார்க்குக.

[Kegalla S. O. 5—1911.]

[Kegalla Notice No. 4,043.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் (ரூ) (ஏப்பிரல்) சித்திரைமீ 7 ன் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எம். ஸ்டீவன்சன் துரை அவர்களிடம் கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுகமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எம். ஸ்டீவன்சன்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணியின் விவரம்.

சுபரகமூலமாகாணம் கேகாலே டிஸ்டிரிக்ட் கினிகொட கோமளையில் குறெம்பொலு என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்தானைக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே 1 ஏக்கர் 3 னாட்டு 4 பேட்சு விசாலமுடையதும், சாமானியமாய் கன்சபாவலந்த என்னும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டுவருவதும் 113 ம் பிரதமபட்டத்தில் 25 ம் காணித்துண்டாய்க் காட்டப்படுதமான காணி. இதற்கெல்லுகளாவன: வடக்கு-55,004 ம் உரிமைப்படத்தில் காணும் காணியின் பகுதி; கிழக்கு-முகாந்திரமலால்கே உக்குபண்டாவும் மற்றவர்களும் உருத்தாடும் பிடதரேயாய்; தெற்கு-மம்புக்கனையிலிருந்து கறந்துப்போனக்குப்போரும் ரூட்டு; மேற்கு-தொலகேல்கே உக்கு அம்மாவும் இன்னுமொருவரும் உருத்தாடும் எகாடவத்த, மேற்படியார்கள் உருத்தாடும் கொசுனுமுவலத்த.

\*இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 284 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kegalla S. O. 6—1911.]

[Matara Notice No. 4,044.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிக்கு எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1911 ம் (ரூ) (ஏப்பிரல்) சித்திரைமீ 7 ன் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் மாத்தூற உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ட் அவர்களிடம் மாத்தூற கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ட் அவர்களுக்கு 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் ஆண்டுகளின் வெண் நிலச்சட்டங்களால் கொடுத்திருக்கும் அதிகாரத்தின் பிரகாரம் சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. எல். கிண்டேஸ்லி,  
உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ட்.

காணியின் விவரம்.

தென்மாகாணம் மாத்தூற டிஸ்டிரிக்டு மொறவக்கோமளையைச்சேர்ந்த பெங்கமூல பென்னும் கிராமத்திலிருக்கும் இத்தானைக்கப்படும் \*உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் காணும் 30 பற்சஸ் விசாலமுள்ளதாய் பிரதம படம் 18ல் காணும் 218 ம் காணித்துண்டாகிய சாதாரணமாய் கிறிந்தைதெனிய பெனச் சொல்லப்படும் காணியின் எல்லைகளாவன: வடக்கு-பிளான் கடதாசி 162,719; கிழக்கு-வெண்காணிச்சட்டங்களால் முடிக்குரியதாக்கப்பட்ட கிறிந்தைதெனியபேணை; தெற்கு-கடியலுவேதொள; மேற்கு-பிளான் கடதாசி 162,719 ம், 162,720.

\* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 284 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Matara Notice No. 4,045.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுக்கு ஒன்றிலேனும் பலதிலேனும் எவ்வித உரித்தாவது உடந்தையாவது சொல்லுவோர்கள் யாருமிருப்பாராகில், அவர்கள், 1911 ம் வருஷம் (ஏப்ரல்) சித்திரைமீ 7 ன் தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் மாத்தூற கச்சேரியில்வலந்த மாத்தூற டிஸ்டிரிக்டு உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ட் அவர்களை முகாமுகமாய் கண்டு தங்களுக்குண்டெனும் உருத்தை தெரிவிப்பாவிடில் குறித்த ஏஜன்ட் அவர்களுக்கு 1897 ம், 1899 ம், 1900 ம், 1903 ம் வருடங்களின் வெண்காணிச்சட்டங்களால் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் அதிகாரத்தின் பிரகாரம் குறித்த காணிகளை அல்லது அவைகளில் உருத்துப்பேசப்படாதவையை முடிக்குரிய ஆதனமென தனது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார்களென்பதை அறியவும்.

டபிள்யூ. எல். கிண்டர்ஸ்லி,  
உதவி அரசாட்சி ஏஜன்ட்.

காணிகளின் விவரம்.

தென்மாகாணம் மாத்தூற டிஸ்டிரிக்டு மொறவக்கோமளையைச்சேர்ந்த கிண்டெலியெனும் கிராமத்திலிருக்கும் இத்தானைக்கப்படும் \*உறுதிப்படுத்திய \*படப்பிரதிகளில் விபரிக்கப்படுவது:—

I.—பிரதம படம் 22.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. னா. ப.
30	கோங்குறுவத்த	1 1 10

எல்லைகளாவன: வடக்கு-டபிள்யூ. புஞ்சிஅப்பும் மற்றவர்களும் உருத்துப்பேசும் பத்துவகே கெதமரும்புற; கிழக்கு-டபிள்யூ. புஞ்சிஅப்பும் மற்றவர்களும் உருத்துப்பேசும் பத்துவகே கெதமரும்புற, பனஹல்லவளகாவேணை, ஓளகம்பொளவேணை, பள்ளதெனியவேணை, வளகடஅலதொளவேணை, டபிள்யூ. டிங்கிஅப்பும் மற்றவர்களும் உருத்துப்பேசும் கொடவேணை; தெற்கு-பனஹல்லவளகாவேணை, ஓளகம்பொளவேணை, பள்ளதெனியவேணை, வலகடவள்ளவேணை, டபிள்யூ. டிங்கிஅப்பும் மற்றவர்களும் உருத்துப்பேசும் கொடவேணை; மேற்கு-டபிள்யூ. புஞ்சிஅப்பும் மற்றவர்களும் உருத்துப்பேசும் பத்தவகேகெதமரும்புற, வடவளகங்க, பனஹல்லவளகாவேணை, ஓளகம்பொளவேணை, பள்ளதெனியவேணை, வளகடஅலவேணை, டபிள்யூ. டிங்கிஅப்பும் மற்றவர்களும் உருத்துப்பேசும் கொடவேணை.

II.—பிரதம படம் 22.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. னா. ப.
47	இபிடவத்த	1 0 0

எல்லைகளாவன: வடக்கும் கிழக்கும்-முடிக்குரிய யகடகல்பொளவேணை; தெற்கு-கம்சபாவழியும் டி. டி. ஏ. விஜயசேகரனும் மற்றவர்களும் உருத்துப்பேசும் மகலியத்த; மேற்கு-முடிக்குரிய யகடகல்பொளவேணை.

\* இங்கிலீசின் நான்காம் பாகம் 285 ம் பக்கத்தின் படங்களைப் பார்க்குக.

## III.—பிரதம பட்டம் 22.

காணிக் துண்டு.

காணியின் பெயர்.

விசாலம், ஏ. தூ. ப.

89

களுக்கமயர்வத்த

207

எல்லாக்களாவன: வடக்கு-கேள்விகளும் மற்வர்களும் உருத்துப்பேசும் அறக்குமுள்ள, பி. சய்மன்னும் மற்ற வர்களும் உருத்துப்பேசும் களுக்கமயரும்; கிழக்கும் தெற்கும் முடிக்குரிய தெனியலாம்தேன; மேற்கு-கே. பபான் னும் மற்றவர்களும் உருத்துப்பேசும் கண்டிப்பனாகே தீவல்வத்த, நீரோட்டம்.

## [Tenders for provisioning Moratuwa and Wathupitiwala Hospitals.]

கீழ்சொல்லப்பட்ட ஆசுப்பத்திரிகளுக்கு ஒப்பந்தம் ஏற்றுக்கொண்ட நாள் தொடக்கம் 1912 ம் ஆண்டு ஆனிமீ 30 ந் திகதி வரைக்கும் தேவையான சாப்பாட்டுச் சாமான்களைக் கொந்திருத்து ஒப்பந்தம்செய்ய விரும்புமுள்ளவர்கள் வெவ் வேறு ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி அனுப்பும்படி இத்தால் கேட்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொந்திருத்து ஒப்பந்தக்கேள்விகளை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரையிடும், “கொந்திருத்து ஒப்பந்த விசாரணைச் சங்கத்தலைவர் (The Chairman of the Tender Board) அரசிமைவருமானத்தலைவர் கந்தோர் (Office of the Controller of Revenue) கொழும்பு” என்று மேல்விவாசமும் எழுதி அனுப்பவேண்டும்.

3. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகளை அரசிமைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் இத்தற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும் அல்லது தபால்மாரக்கமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புறத்தில் இடது கை மேல்முலையில் “ஆசுப்பத்திரிகளுக்குச் சாப்பாட்டுச் சாமான்கள் கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி” என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கடதாசிகள் அரசிமைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் 1911 ம் வருஷம் சித்திரமாதம் 11 ந் தேதி மத்தியானத்துக்குப் பிந்தாமல் சேரல்வேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொந்திருத்து ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பவேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்ட இத்தற்கென்று நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா. இந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதேனும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரன் கையொப்பமிடல் வேண்டும். அப்படிச் செய்யத் தவறினால் கேள்வி சரியீனமாகக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புவோர் முற்பணம் கீழ்சொல்லப்பட்டபடி கச்சேரியில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டுவரல் வேண்டும். கொந்திருத்துக் கேள்விகள் எழுதியனுப்பினதன்மேல் யாராகுதல் கொந்திருத்துக்கை கையெழுத்து அல்லது தக்க பிணை கொடுக்கத் தவறினால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காய்விடும். அப்படி கட்டப்பட்ட கொந்திருத்துக்காரனீன்பேர் கவண்மேற்கில் யாதொரு கொந்திருத்தும் எடுக்க ஏலாமல் அரசாட்சியாரின் பத்திரிகையில் (Defaulting List) போடப்படும். கொந்திருத்து ஒப்பந்தத் தீர்ந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் வைத்ததன்மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திருத்துக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பணத்தொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

7. சாமான் மாதிரிகள் கேட்கும்போது கொடுக்கவேண்டும்.

8. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திருத்து ஒப்பந்தக்காரன் பணப்பிணையில் கீழ்சொல்லப்பட்டபடி கொடுக்கவும் ஒப்பந்தத்தைச்சேர்ந்த உறுதிக்குக் கையொப்பம்வைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்பேரால் முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பிணையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும். இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

9. மேற்கூறிப்போந்த பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அங்கீகரிக்கப்படமாட்டாது.

10. ஒப்பந்தக்கேள்விகளில் யாதேனும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாது தள்ளும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவண்மேற்காருக்குண்டு.

11. இன்னும் தேவையான விவரங்களை கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(கையொப்பம்) சீ. பி. கிறிவ்வின்,

பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.

கொழும்பு, 1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ 22 ந் உ.

பெயர்.	சாப்பாட்டு விபரம்.	முற்பணம்.	பிணையின் தொகை
முற்று ஆசுபத்திரி	பாலுடன் சமைத்த சாப்பாடு	100	200
வத்துப்பட்டிவாலா ஆசுபத்திரி	ஷே	100	200

## [Tenders for provisioning Hospitals, Kalmunai, Chilaw, &amp;c.]

கீழ்சொல்லப்பட்ட ஆசுப்பத்திரிகளுக்கு 1911 ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 1 ந் திகதி துவக்கம் 1912 ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் 30 ந் திகதி வரைக்கும் தேவையான சாப்பாட்டுச் சாமான்களைக் கொந்திருத்து ஒப்பந்தம்செய்ய விரும்புமுள்ளவர்கள் வெவ்வேறு ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி அனுப்பும்படி இத்தால் கேள்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொந்திருத்து ஒப்பந்தக்கேள்விகளை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரையிடும், “கொந்திருத்து ஒப்பந்த விசாரணைச் சங்கத்தலைவர் (The Chairman of the Tender Board) அரசிமைவருமானத்தலைவர் கந்தோர் (Office of the Controller of Revenue) கொழும்பு” என்று மேல்விவாசமும் எழுதி அனுப்பவேண்டும்.

3. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகளை அரசிமைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் இத்தற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும் அல்லது தபால்மாரக்கமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புறத்தில் இடது கை மேல்முலையில் “ஆசுப்பத்திரிகளுக்குச் சாப்பாட்டுச் சாமான்கள் கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி” என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கடதாசிகள் அரசிமைவருமானத்தலைவர் கந்தோரில் 1911 ம் வருஷம் சித்திரமாதம் 25 ந் தேதி மத்தியானத்துக்குப் பிந்தாமல் சேரல்வேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொந்திருத்து ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பவேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்ட இத்தற்கென்று நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா. இந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதேனும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரன் கையொப்பமிடல் வேண்டும். அப்படிச் செய்யத் தவறினால் கேள்வி சரியீனமாகக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெறவிரும்புவோர் முற்பணம் கீழ்சொல்லப்பட்டபடி கச்சேரியில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டுவரல் வேண்டும். கொந்திரத்துக் கேள்விகள் எழுதியனுப்பினதன்மேல் யாராகுதல் கொந்திரத்தைக் கையேற்க அல்லது தக்க பிணைகொடுக்கத்தவறிலும், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காய் விடும். அப்படி கட்டப்பட்ட கொந்திரத்துக்காரனின் பேர் கவணமேந்தில் யாதொரு கொந்திரத்தும் எடுக்க ஏலாமல் அரசாட்சியாரின் பத்திரிகையில் (Defaulting List) போடப்படும். கொந்திரத்து ஒப்பந்தத் தீர்ந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் வைத்தன்மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திரத்துக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பணத்தொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

7. சாமான் மாதிரிகள் கேட்கும்போது கொடுக்கவேண்டும்.

8. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திரத்து ஒப்பந்தக்காரன் பணப்பிணையில் கீழ் சொல்லப்பட்டபடி கொடுக்கவும் ஒப்பந்தத்தைச்சேர்ந்த உறுதிக்குக் கையொப்பம் வைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்பேரால் முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பிணையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும். இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபீசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

9. மேற்கூறிப்போந்த பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அங்கீகரிக்கப்பட மாட்டாது.

10. ஒப்பந்தக்கேள்விகளில் யாதேனும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாது தள்ளும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவணமேந்தாருக்குண்டு.

11. இன்னும் தேவையான விவரங்களை கொழும்பு பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபீசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கொழும்பு, 1911 ம் ஆண்டு பங்குனிமீ 29 ன் உ.

(கையொப்பம்) சீ. நீ. கிழிவீன்,  
பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபீசருக்காக.

அட்டவணை.

ஆசுப்பத்திரியின் பெயர்.	சர்புரட்டுச்சாமானின் வகை.	முற்பணத் தொகை.	பிணையின் தொகை.
கல்முனை ..	பா அடன் சமைத்த சாப்பாடு ..	200 ..	400
சலாபம் ..	ஷே ..	100 ..	200
மஸ்கேலியா ..	ஷே ..	200 ..	400
தெல்தெனியா ..	ஷே ..	100 ..	200

[Tenders for transporting Salt into Jaffna Karaiyur Salt Stores.]

உப்பு ஏற்றுதலற்கு கேள்விப்பத்திரம்.

இத்தாற் சகலருமறியவும் இவ்வாண்டு சிலியாதெரு உப்பளத்திறச்சேர்க்கும் உப்பை சிலியாதெருவிருந்து யாழ்ப்பாணம் கரையூர் உப்புமாறுக்கு வண்டியில் ஏற்றிக்கொண்டுபோய்க் கொடுக்க விரும்புவர்கள் கேள்விப்பத்திரங்கள் அனுப்பலாம்.

2. எல்லாக் கேள்விப்பத்திரங்களும் இணைப்பிரதிகளாக ஒட்டி முத்திரைவைத்து மேல்விலாசமிட்டிருக்கவேண்டும்:

- (a) மூலப்பிரதியில் வட மாகாணம் கவுண்மேந்து ஏசனறுவுக்கு என்று மேல்விலாசம் எழுதுதல்.
- (b) இணைப்பிரதியில் கொழும்பு அரசிறை வருமான காரியஸ்தர் கந்தோரினும் சேரவேண்டியது.

3. சிலியாதெரு உப்பு இறக்க கேட்கும் கேள்விப்பத்திரமென்று உறையில் இடது பக்க மேல்மூலையில் எழுத வேண்டும். 1911 ம் (ஸ்ர) சித்திரைமாதம் 20 ன் திகதி வியாழக்கிழமை மத்தியானத்துக்குமுன் கவணமேந்து ஏசண்டர் கந்தோரினும், அரசிறைவருமான காரியஸ்தர் கந்தோரினும் சேரவேண்டியது.

4. கேள்விப்பத்திரம் அதற்கென்று அச்சடிக்கப்பட்ட கடதாசியில் எழுதவேண்டும். அக்கடதாசிகள் யாழ்ப்பாணம் கச்சேரியில் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அப்படியான கடதாசியில் எழுதாத கேள்விப்பத்திரங்கள் ஏற்கப்படமாட்டா.

5. கேள்விப்பத்திரக் கடதாசிகள் பெறவிரும்புவோர் கச்சேரியில் ரூபா 50 கட்டிப் பற்றுச்சீட்டைக் கொடுத்துப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். கேள்விப்பத்திரம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது என்று கவணமேந்து விண்ணடிமூல் அல்லது அவரால் நியமிக்கப்பட்ட ஒருவரால் அறிவிக்கப்பட்டுப் பத்து நாளைக்குள்ளாகப் போதிய பிணை கொடுக்கத் தவறிலும், அல்லது ஒப்பந்தத்தை நிறைவேற்ற மறுத்தால், கட்டப்பட்ட காசு பறிமுதலாக்கப்படும்.

6. ஒவ்வொரு கேள்விப்பத்திரத்தோடு இரண்டு தகுதியான மனுஷர் பிணை நிற்போமென்று சம்மதங்காட்டும் பத்திரம் அணைத்திருக்க வேண்டும். அவர்களுடைய விலாசமும் காட்டியிருக்க வேண்டும்.

7. ஒவ்வொரு ஒப்பந்தக்காரனும் ஒப்பந்தத்தை நிறைவேற்றுவதற்காக போதிய பிணைகூறார் பிணையுறுதிக்குச் சேரவேண்டும். மற்றும் காரியங்கள் யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியில் அறிந்துகொள்ளலாம்.

8. மேற்சொல்லியவைக்கேறக் எழுதப்படாத கேள்விப்பத்திரங்கள் கவனிக்கப்படமாட்டா.

9. எந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தையும் அல்லது எல்லாவற்றையும் ஏற்க அல்லது நியாயம் சொல்லாது மறுக்க முழு உரித்தும் கவணமேந்துக்கு உண்டு.

யாழ்ப்பாணக் கச்சேரி,  
1911 ம் (ஸ்ர) பங்குனிமீ 23 ன் உ.

எம். ஏ. யங்,  
கவணமேந்து ஏசனறிக்காக.

[Supreme Court Criminal Sessions at Galle.]

இலங்கைத்தீவற் சங்கைபோந்த சுப்பிநீங் கோட்டாரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது: காலி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிநீங் கோட்டாரால் கீழ்க் டி.ஸ்திநிக்கைச்சேர்ந்த கிழியினெல்: வழக்குவிசாரணை, 1911 ம் ஆண்டு ஏப்ரல்மாதம் 25 ன் திகதியாகிய செவ்வாய்க்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியசுருமூன்றுள்ளவர்க ளெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவீர்கள்.

இங்ஙனம்,

காலி பிஸ்கால் கந்தோர்,  
1911 ம் (ஸ்ர) ஏப்ரல்மீ 4 ன் உ.

சீ. ஈ. லெம்புறுகன்,  
பிஸ்காலுக்காக.